

Pro

Chapter 29

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

:ጠቅላይ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	1
remedy	የለም	መስበር	-በ-suddenness	ጸርብ-	ጨካኝ	of-reproofs	ሰው	
H4832	H0369	H7665	H6621	H6203	H7185		H0376	

ብዙ ጊዜ ተዘልፎ አንገቱን ያደነደነ ድንገት ይሰበራል። ፈውስም የለውም።

:ጭንቀት	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	2
ሕዝብ	-እና-ተቃላለ	ጋጠኦተኛ	ትገዛ	ሕዝብ	ተደሰተ	ጸድቅ	ይበዛ	
	H0584	H7563	H4910		H8055	H6662		

ጸድቃን በበዙ ጊዜ ሕዝብ ደስ ይለዋል፤ ጎጥኝን በሠለጠኑ ጊዜ ግን ሕዝብ ያለቅሳል።

:ገቢ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	3
wealth	አንተ-shall-አጥፋ	አመነዘረኝ	አስመረ	አባት	ተደሰተ	ጥብብ	ወደደ	ሰው
H1952	H0006	H2181		H0001	H8055	H2451	H0157	H0376

ጥብብን የወደደ ሰው አባቱን ደስ ያሰኛል፤ ጋለሞቶችን የሚከተል ግን ሀብቱን ያጠፋል።

:ገደብ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	4
You-overthrow	ቅደሳት	ሰው	ምድር	ቆመ	ፍርድ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	
H2040	H8641	H0376	H0776	H5975	H4941		H4428	

ንጉሥ በፍርድ አገሩን ያጸናል፤ መማላጃ የሚወድድ ግን ያፈረሰዋል።

:ግንዛቤ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	5
ጊዜ	-በ	አሱ-shall-spread	network	ጸድቆ	-በ	who-flatters	ሰው	
H6471		H6566	H7568	H7453			H1397	

ወዳጅን በለዘበ ቃል የሚናገር ሰው ለአግሩ መርብብን ይዘረጋል።

:ግንዛቤ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	6
ተደሰተ	shout-ምክንያቱም-joy	ጸድቅ	a-snare	ክፉ	ሰው	ጋጠኦተኛ		
H8055		H6662	H4170		H0376	H6588		

በክፉ ሰው ዓመፃ ወጥመድ ይገኛል፤ ጸድቅ ግን ደስ ይለዋል። እልልም ይላል።

:ግንዛቤ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	7
ዕውቀት	አስተዋይ	አል	ጋጠኦተኛ	poor	plea	ጸድቅ	አወቀ	
H1847	H0995	H3808	H7563	H1800	H1779	H6662	H3045	

ጸድቅ የድሆችን ፍርድ ይመለከታል፤ ጎጥኝ ግን አውቀትን አያስተውልም።

:ግንዛቤ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	8
ፊትህ	ተመለሰ	ጥበብኛ	a-town	አደረገ	scoffing	ሰው		
H0639	H7725	H2450	H7151	H6315	H3944	H0376		

ፌዘኞች ከተማቸውን ያቃጥላሉ፤ ጠቢብ ግን ቀጣን ይመልሳሉ።

:ግንዛቤ	ግላዊ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	ግንዛቤ	9
rest	የለም	and-laughing	ትጠላጡ	ሞኝ	ሰው	-ከ-ጋር	ፈረደ	ጥበብኛ
	H0369	H7832	H7264	H0191	H0376	H0854	H8199	H2450

ጠቢብ ከሰነፍ ጋር ቢጣላ፣ ሰነፍ ወይም ይቆጣል ወይም ይስቃል። ዕረፍትም የለም።

10 אָנְשֵׁי דְּמִים יִשְׁנֹאוּ תָּם יִישָׁרִים יִבְקְשׁוּ נִפְשׁוּ :
 ሰው ልም ማለ ገሌጽ ጸብ ልገላ ስፍሰ
[H0376](#) [H1818](#) [H8130](#) [H8535](#) [H3477](#) [H1245](#) [H5315](#)

ደምን ለማፍሰስ የሚሹ ሰዎች ፍጹሙን ሰው ይጠላሉ። ደግሞም የቅኑን ሰው ነፍስ ይሻሉ።

11 כָּל- רִוּחוֹ יוֹצִיא כִּסִּיל אֶחָד בְּאֶחָד יִשְׁבְּחֶנָּה :
 ሁሉ ማሰፈስ ማውጣት ሞኝ ጥበበኛ ሁለ-ሁለት calms-it
[H3605](#) [H7307](#) [H3318](#) [H3684](#) [H2450](#) [H0268](#)

ሰነፍ ሰው ቀጣውን ሁሉ ያወጣል፤ ጠቢብ ግን በውስጡ ያስቀረዋል።

12 מְשַׁל מְקַשֵּׁב עַל- דְּבַר- שֶׁקֶר כָּל- מְשַׁרְתָּיו דְּשֵׁעִים :
 ትገዛ who-listens በ- ቃል falsehood ሁሉ ጸሎት-ጸሎት ጋጠጠኞች
[H4910](#) [H7181](#) [H1697](#) [H8267](#) [H3605](#) [H8334](#) [H7563](#)

መኩንን ሐሰተኛ ነገርን ቢያደምጥ፣ ከእርሱ በታች ያሉት ሁሉ ዓመፅኞች ይሆናሉ።

13 רָשׁ וְאִישׁ תַּכְכִּים נִפְנָשׁוּ מְאִיר- עֵינָיו שְׂנִיחָם יְהוֹה :
 a-poor-one ሰው oppression ገጠምሁ በረሀ ዓይን ሁለት-ሁለት እግዚአብሔር
[H7326](#) [H0376](#) [H8501](#) [H6298](#) [H0215](#) [H8147](#) [H3068](#)

ድሀና ግፊት ተገናኙ፤ እግዚአብሔር የሁለቱንም ዓይን ያበራል።

14 מְלֶךְ שׁוֹפֵט בְּאֵמֶת רָגִלִים כֶּסֶף לְעַד יָבוֹן :
 ሥጉን ፈረደ እውነት ስሜት ጸላ ለጥፋት አቋቋመ
[H4428](#) [H8199](#) [H0571](#) [H1800](#) [H3678](#) [H5703](#)

ለድሀ በእውነት የሚፈረድ ንጉሥ፣ ዙፋኑ ለዘላለም ይደናል።

15 שָׁבַט וְתוֹכַחַת יִתֵּן חֲכָמָה וְנָעַר מְשַׁלָּח מְבִישׁ אִמּוֹ :
 በትር and-reproof ሰጠ ጥበብ ማውጣት ለከ ያፍሩ-ነበር እናት
[H7626](#) [H5414](#) [H2451](#) [H5288](#) [H7971](#) [H0954](#) [H0517](#)

በትርና ተግሣጽ ጥበብን ይሰጣሉ፤ ያልተቀጣ ብላቴና ግን እናቱን ያሳፍራል።

16 בְּרִבּוֹת רְשָׁעִים יִרְבֶּה- פֶּשַׁע יִצְדִיקִים בְּמַפְלֵתָם יִרְאוּ :
 ይበዛ ጋጠጠኞች ይበዛ ጋጠጠኛ ጸድቅ ለጠፋት እየ
[H7563](#) [H6588](#) [H6662](#) [H4658](#) [H7200](#)

ነጥላን ሲበዙ ጋጠጠኛ ትበዛላች፤ ጸድቃን ግን ውድቀታችውን ያያሉ።

17 יוֹסֵר בְּנֵי- וַיְנַחֵם וַיְנַחֵם וַיִּתֵּן מַעֲדָנִים לְנַפְשָׁם :
 -ለ-discipline-እንተ ልጅ ለጸሎት-ጸሎት ሰጠ ጠፋጮች- ጠፋጮች- ነፍስ
[H3256](#) [H5117](#) [H5414](#) [H4574](#) [H5315](#)

ልጅህን ቅጣ ሰረፍትንም ይሰጥሃል፤ ለነፍሱም ተድላን ይሰጣታል።

18 בְּאֵין חֵזוֹן יִפְרַע עַם וְשֹׁמֵר תוֹרָה אֲשֶׁר-הוּא :
 የለም vision unrestrained ሕዝብ ጠበቀ ቶራ ባረከ-are-እንተ
[H0369](#) [H2377](#) [H8104](#) [H8451](#) [H0835](#)

ራዲያ ባይኖር ሕዝብ መረን ይሆናል፤ ሕግን የሚጠብቅ ግን የተመሰገነ ነው።

19 בְּדִבְרֵים לֹא- יוֹסֵר עֲבָד כִּי- יָבִין וְאִין :
 ቃል አል -ለ-discipline-እንተ ጸሎት ምክንያቱም እስተዋይ የለም
[H1697](#) [H3808](#) [H3256](#) [H5650](#) [H0995](#) [H0369](#) [H4617](#)

ባረያ በቃል አይገለጽም፤ ቢያስተውል እንኳ አይመልስምና።

20 חִזֵּית אִישׁ אֵין בְּדִבְרָיו תִּקְוָה לְכִסִּיל מִמֶּנּוּ :
 sees ሰው -እና-እፋጠኑ ቃል hope ሞኝ -ከ
[H2372](#) [H0376](#) [H0213](#) [H1697](#) [H3684](#)

በቃሉ የሚሾኑለውን ሰው ብታይ፣ ከእርሱ ይልቅ ለሰነፍ ተስፋ አለው።

:ገንባ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	21
a-son	ሆነ	ሆነ	ሆነ	ሆነ	from-youth	one-who-pampers	
H4497	H1961	H0319	H5650	H5290	H6445		

ባረያውን ከሕፃንነቱ ጀምሮ በማቀማጠል የሚያሳድግ የኋላ ኋላ እንደ ጌታ ያደርገዋል።

:ደረሰ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	22
ገገ	ገገ							
H6588	H2534	H1167	H4066	H1624	H0639	H0376		

ቀጠሉ ሰው ክርክርን ያነሣሣል። ወፈፍተኛ ሰውም ኃጢአትን ያበዛል።

:ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	23
ገገ	ገገ							
H3519	H8551	H7307	H8217	H8213	H0120	H1346		

ሰውን ትዕቢቱ ያዋርደዋል፤ መንፈሱን የሚያዋርድ ግን ክብርን ይቀበላል።

:ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	24
ገገ	ገገ	ገገ							
H5046	H3808	H8085	H0423	H5315	H8130	H1590			

ከሌባ ጋር የሚካፈል ነፍሱን ይጠላል፤ መርገምን ይሰማል፣ ገር ግን ምንም አይገልጥም።

:ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	25
ገገ	ገገ	ገገ							
H7682	H3068	H0982	H4170	H5414	H0120	H2731			

ሰውን መፍራት ወጥመድ ያመጣል፤ በእግዚአብሔር የሚታመን ግን እርሱ ይጠበቃል።

:ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	26
ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	
H0376	H4941	H3068	H4910	H6440	H1245				

ብዙ ሰዎች የሹምን ፊት ይሻሉ፤ የሰው ፍርድ ግን ከእግዚአብሔር ዘንድ ነው።

ገገ	:ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	ገገ	27
ገገ	ገገ	ገገ	ገገ							
H1870	H3477	H7563	H8441	H0376	H6662	H8441				

ኃጢአተኛ በጻድቃን ዘንድ አስጸጻፊ ነው፤ በቀና መንገድ የሚሄደውም በጥገኝ ዘንድ አስጸጻፊ ነው።